

This is a family installation manual for Hazardous Location applications in China.

这是一份适用于中国危险场所应用的安装手册。

Read this first!

English

中文

Before operating this device, please read this manual thoroughly and retain this manual for future reference! This device may only be installed and put into operation by qualified personnel. If damage or malfunction should occur during operation, immediately turn power off and send device to the factory for inspection. The device does not contain serviceable parts. The information presented in this document is believed to be accurate and reliable and may change without notice. For any clarifications the English translation will be used.

安装要求!

在操作本产品之前, 请仔细阅读本手册, 并保留本手册以供将来参考!

本产品只能由有相关资质的人员安装和操作。

如果安装或运行过程中发生损坏或故障, 立即关断电源, 并将产品返回厂商检查。

本产品不包含需要维护的零件。

本文档中提供的信息准确、可靠; 如有修改, 恕不另行通知。

本文档翻译自英文版本, 中英文版本之间如有差异, 应以英文版为准。

警告

触电、火灾、人身伤害或死亡危险。

- 在设备上执行作业前, 先关断电源。提供保护, 以免设备意外重新通电。
- 由于产品内部有高压, 请勿自行打开或维护本产品。
- 谨防任何异物进入壳体。
- 切勿在潮湿地点或可能会出现湿气或冷凝区域使用该产品。
- 电源在运行期间及刚断电时, 切勿触碰。灼热的表面可能会造成烫伤。

Product Description

PS1000-A6 系列是可安装在 DIN 导轨上的电源, 它提供一个浮动的、稳定的、电隔离的 SELV/PELV 输出电压。

Intended Use

This device is designed for installation in an enclosure and is intended for commercial use, such as in industrial control, process control, monitoring and measurement equipment or the like. Do not use this device in equipment where malfunction may cause severe personal injury or threaten human life.

If this device is used in a manner outside of its specification, the protection provided by the device may be impaired.

涵盖的型号和额定规格:

PS1000-A6-24.5

Input: AC 100-240V, 1.6-0.7A, 50-60Hz or DC 110-150V, 1.4A
Output: DC 24-28V, 6-5.1A (below 45°C), 5-4.3A (at 60°C), 3.8-3.2A (at 70°C)
Temperature range: -25°C to +70°C
Ex Protection level: Ex ec nC IIC T4 Gc

PS1000-A6-12.16

Input: AC 100-240V, 2.6-1.1A, 50-60Hz or DC 110-150V, 2.4-1.7A
Output: DC 12-15V, 19.2-15.4A (below 45°C), 16-12.8A (at 60°C), 12-9.6A (at 70°C)
Temperature range: -25°C to +70°C
Ex Protection level: Ex ec nC IIC T4 Gc

PS1000-A6-24.10

Input: AC 100-240V, 3.3-1.4A, 50-60Hz or DC 110-150V, 3.0-2.2A
Output: DC 24-28V, 12-10.3A (below 45°C), 10-8.6A (at 60°C), 7.5-6.5A (at 70°C)
Temperature range: -25°C to +70°C
Ex Protection level: Ex ec nC IIC T4 Gc

PS1000-A6-24.10.R

Input: AC 100-240V, 3.3-1.4A, 50-60Hz or DC 110-150V, 3.0-2.2A
Output: DC 24V, 12A (below 45°C), 10A (at 60°C), 7.5A (at 70°C)
Temperature range: -25°C to +70°C
Ex Protection level: Ex ec nC IIC T4 Gc

PS1000-A6-48.5

Input: AC 100-240V, 3.3-1.4A, 50-60Hz or DC 110-150V, 3.0-2.2A
Output: DC 48-56V, 6-5.2A (below 45°C), 5.4-4.6A (at 60°C), 4-3.4A (at 70°C)
Temperature range: -25°C to +70°C
Ex Protection level: Ex ec nC IIC T4 Gc

PS1000-A6-24.20

Input: AC 100-240V, 6.3-2.7A, 50-60Hz
Output: DC 24-28V, 24-20.6A (below 45°C), 20-17.1A (at 60°C), 15-13A (at 70°C)
Temperature range: -25°C to +70°C
Ex Protection level: Ex ec nC IIC T4 Gc

PS1000-A6-24.20.R

Input: AC 100-240V, 6.3-2.7A, 50-60Hz
Output: DC 24V, 24A (below 45°C), 20A (at 60°C), 15A (at 70°C)
Temperature range: -40°C to +70°C
Ex Protection level: Ex ec nC IIC T4 Gc

PS1000-A6-24.20

输入: AC 100-240V, 6.3-2.7A, 50-60Hz

输出: DC 24-28V, 24-20.6A (低于 45°C), 20-17.1A (在 60°C), 15-13A (在 70°C)

温度范围: -25°C 至 +70°C

防爆等级: Ex ec nC IIC T4 Gc

输入: AC 100-240V, 6.3-2.7A, 50-60Hz

输出: DC 24V, 24A (低于 45°C), 20A (在 60°C), 15A (在 70°C)

温度范围: -40°C 至 +70°C

防爆等级: Ex ec nC IIC T4 Gc

WARNING EXPLOSION HAZARDS!

The device is suitable for use in Group II Zone 2 environments.
Substitution of components may impair suitability for this environment.
Do not disconnect the device or operate the voltage adjustment unless power has been switched off or the area is known to be non-hazardous.
A suitable enclosure must be provided for the end product which has a minimum protection of IP54 and fulfils the requirements of the GB/T 3836.1 (EN 60079-0) .
Reduced output current conditions must be considered for high ambient temperatures and non-standard mounting orientations.
The device shall only be used in an area of at least pollution degree 2, as defined in GB/T 16935.1.
The device is fulfilled the requirements related to Ex properties of GB/T 3836.1-2021, GB/T 3836.3-2021, GB/T 3836.8-2021.

警告 爆炸危险!

本设备适用于第 II 类第 2 区环境
替换部件可能会影响对该环境的适用性。
除非电源已被切断或已知该区域无危险，否则不要断开设备或进行电压调整。
必须为最终产品提供一个合适的外箱，其最低保护等级为 IP54，并满足 GB/T 3836.1 (EN 60079-0) 的要求。
对于高环境温度和非标准的安装方向，必须考虑降低输出电流的条件。
设备须安装在不高于 GB/T 16935.1 定义的污染等级为 2 级的环境中。
本产品符合 GB/T 3836.1-2021, GB/T 3836.3-2021, GB/T 3836.8-2021 中防爆性能的要求。